

**Unterbauleuchte XS Montage- und Gebrauchsanweisung**

**VERWENDUNGSZWECK**  
LED-Unterbauleuchte zur Montage an Möbel mit normal entflammbarer Oberfläche. Nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen.

**SICHERHEIT**  
Nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung geeignet!  
Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!  
Gebrauchsanweisung an Kinder weitergeben!  
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!  
Beschädigtes Gerät nicht in Betrieb nehmen!

**LIEFERUMFANG**  
Abb. 1:  
a) 1 x Leuchte  
b) 1 x Verbindungskabel  
c) 1 x LED-Treiber  
d) 2 x Montageclip mit Schraube  
e) Bitte Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit. Bei Fehlern oder Beschädigungen: Montieren Sie das Gerät nicht! Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb!

**MONTEREN**  
Abb. 2: Befestigen Sie beide Montageclips mit 1 x Schraube. Drücken Sie die Leuchte bis zum Einrasten in die Montageklipse.

**ANSCHLIEßEN**  
**Spannungsfrei arbeiten!**  
**Hausanschluss ausschalten!**  
Abb. 3a: Schließen Sie die Leuchte an den LED-Treiber an.  
Abb. 3b: Steckden Sie den Netzstecker des LED-Treibers in die Netzsteckdose.

**Mehrere Leuchten anschließen**  
Sie können mehrere Leuchten der gleichen Serie an einen gemeinsamen LED-Treiber anschließen. **ACHTUNG!** Die Leistungen aller angeschlossenen Leuchten summieren sich. Achten Sie darauf, dass die Belastbarkeit des LED-Treibers nicht überschritten wird (siehe „Technische Daten“!).

Abb. 3c: Verbinden Sie weitere Leuchten mit dem Verbindungskabel.  
Abb. 4: Wenn die Summe der Leuchtenleistungen die Belastbarkeit des LED-Treibers erreicht hat, darf keine weitere Leuchte angeschlossen werden.

**EIN- UND AUSSCHALTEN**  
Abb. 5: Der Ein-/Ausschalter reagiert auf leichte Berührung.

**REINIGEN**  
**Spannungsfrei arbeiten!**  
**Hausanschluss ausschalten oder Netzstecker ziehen!**  
Reinigen Sie alle Teile mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien!

**REPARIEREN**  
Leuchten und LED-Treiber enthalten keine reparierbaren Bauteile. Entsorgen Sie defekte Teile nach regionaler Vorschrift.  
Entsorgen Sie defekte Teile nicht in den Hausmüll!

**TECHNISCHE DATEN**  
Betriebsspannung/Netzfrequenz: 220-240V~ 50Hz  
Ausgangsspannung: 12V~  
Umgebungstemperatur im Betrieb (Ta): -20...+45°C  
Umgebungstemperatur bei Lagerung (Tc): max. +80°C  
**Leuchte**  
Betriebsspannung: 12V~  
LED-Lichtfarbe: 3.000K (warm weiß)  
Abmessungen (Querschnitt): 19 x 14mm

Typ	Länge Leuchte	Leistung Leuchte
JR0611	300mm	4,5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**SYMBOLERKLÄRUNG**  
CE-Zeichen (Konformität mit europäischen Sicherheitsnormen)  
Gerät und Verpackung recycelbar

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf diesem weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. **RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

**SERVICE**  
Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter [www.ritos-leuchten.biz](http://www.ritos-leuchten.biz) über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an [service@ritos.biz](mailto:service@ritos.biz). Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

**RITOS**  
Ritos Leuchten GmbH  
Frankenstraße 1-4  
D-63776 Mömbe  
☎ +49 900 1 171070 (0,36 €/Min.)  
☎ +49 180 5 007410  
[www.ritos.biz](http://www.ritos.biz)  
[service@ritos.biz](mailto:service@ritos.biz)  
REV 09.17

\* aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend

**Встраиваемый светодиодный XS Руководство по монтажу и эксплуатации**

**НАЗНАЧЕНИЕ**  
Встраиваемый светодиодный светильник для монтажа на мебель с нормально возгораемой поверхностью. Использование только в сухих помещениях.

**БЕЗОПАСНОСТЬ**  
Не предназначены для использования во взрывоопасной среде!  
Соблюдать и сохранять руководство по эксплуатации!  
Руководство по эксплуатации передать следующему владельцу!  
Не предназначены для использования детьми.  
Порядочный прибор не включат!

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**  
Рис. 1:  
a) 1 x светильник  
b) 1 x соединительный провод  
c) 1 x драйвер светодиода  
d) 2 x монтажный зажим с винтом.  
Убедиться в полноте и безупречном состоянии комплекта поставки.  
Не проверенные детали или при наличии повреждений. Прибор не устанавливать! Прибор не эксплуатировать!

**МОНТАЖ**  
Рис. 2: Закрепить монтажные зажимы с помощью винта, по одному на каждый зажим. Вдавить светильник в зажимы до фиксации.

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ**  
**Работать в отсутствие напряжения! Отключить предохранитель домашнего ввода!**  
Рис. 3a: Подключить светильник к драйверу светодиода.  
Рис. 3b: Вставить винты сетевых кабелей для драйвера светодиода в розетку.

**Подключение нескольких светильников**  
Ка одному драйверу можно подключить несколько светильников той же серии.  
**ВНИМАНИЕ:** Мощность всех подключаемых светильников суммируется. Следить за тем, чтобы допустимая нагрузка на драйвер не была превышена (см. „Технические данные“).

Рис. 3c: Подключить светильники подключить с помощью соединительного провода.  
Рис. 4: Когда сумма мощностей светильников достигает допустимой нагрузки драйвера, подключить дополнительные светильники больше нельзя.



**ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ**  
Рис. 5: Выключатель реагирует на легкое прикосновение.

**ОШИБКА**  
**Работать в отсутствие напряжения! Отключить предохранителя домашнего ввода или вынуть вилку сетевого кабеля из розетки!**  
Очистить все детали от пыли влажной тряпочкой. Химикаты не использовать!

**РЕМОНТ**  
В светильниках и драйверах светодиодов нет ремонтнопригодных конструктивных элементов.  
Нерабочие детали утилизируются в соответствии с требованиями местного законодательства.

**Технические данные**  
**Драйвер светодиода**  
Рабочее напряжение/частота сети: 220-240В~ 50Гц  
Выходное напряжение: 12В~  
Температура окружающей среды во время работы (Ta): -20...+45°C  
Температура окружающей среды при хранении (Tc): макс. +80°C  
**Светильник**  
Рабочее напряжение: 12В~  
Цветаая температура светодиода: 3000К (теплый белый свет)  
Размеры (разрез): 19 x 14mm

Тип	Длина светильника	Мощность светильника
JR0611	300mm	4,5Вт
JR0612	600mm	9Вт
JR0613	1.000mm	15Вт

**ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ**  
CE Знак CE (Соответствие европейским нормам безопасности)  
 Прибор и упаковка пригодны для вторичной переработки.  
 Использование электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешает выбрасывать с общепригодными отходами или в предпроектно, для этой цели системы раздельного сбора.  
Ожидается помощь в защите окружающей среды и сохранности в том, чтобы сдать прибор, если Вы не хотите им пользоваться, в предпроектно, для этой цели системы раздельного сбора.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. в отношении средств электротехники и электронных приборов.

**RITOS**  
Ritos Leuchten GmbH  
Frankenstraße 1-4  
D-63776 Mömbe  
☎ +49 900 1 171070 (0,36 €/Min.)  
☎ +49 180 5 007410  
[www.ritos.biz](http://www.ritos.biz)  
[service@ritos.biz](mailto:service@ritos.biz)  
REV 09.17

\* aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend

**LED Under-Cabinet Luminaire XS Installation and Operating Instructions**

**INTENDED USE**  
LED under-cabinet luminaire for mounting on furniture with normally flammable surfaces. Only for use in dry indoor areas.

**SAFETY**  
Not suitable for use in potentially explosive environments!  
Observe these instructions and keep them in a safe place!  
Pass on the instructions to any future user!  
Not intended for use by children!  
Do not use a damaged device!  
Do not use a damaged device!

**SCOPE OF DELIVERY**  
Figure 1:  
a) 1 luminaire  
b) 1 x connecting cable  
c) 1 x LED driver  
d) 2 x mounting clip with screw  
Check the scope of delivery for completeness and perfect condition.  
In case of missing or damaged parts: Do not mount the device! Do not operate the device!

**INSTALLATION**  
Figure 2: Attach both mounting clips with 1 screw each. Press the lamp unit it snaps into the mounting clips.

**CONNECTING**  
**Disconnect mains before work!**  
**Switch off mains fuse!**  
Figure 3a: Connect the lamp to the LED driver.  
Figure 3b: Plug the power connector of the LED driver into the power socket.

**Connecting multiple luminaires**  
You can connect several luminaires of the same series to a single LED driver.  
**CAUTION:** The power output of all connected lights is added up. Make sure that the capacity of the LED driver is not exceeded (see „Technical Data“!).

Figure 3c: Connect further luminaires with the cable.  
Figure 4: No further lights may be connected after the total luminaire output reaches the maximum capacity of the LED driver.




**SWITCHING ON AND OFF**  
Figure 5: The power switch responds to a light touch.

**CLEANING**  
**Disconnect mains before work!**  
**Switch off the mains fuse or pull out the power plug!**  
Clean all parts with a slightly damp cloth. Do not use chemicals!

**REPAIRING**  
Luminaires and LED drivers do not have components that can be repaired.  
Follow local regulations for disposing of defective parts.  
Do not dispose of defective parts in the household waste!




**TECHNICAL DATA**  
**LED Drivers**  
Operating voltage / frequency: 220-240V~ 50Hz  
Output voltage: 12V~  
Ambient temperature in operation (Ta): +45°C  
Ambient temperature for storage (Tc): max. +80°C  
**Light**  
Operating voltage: 12V~  
LED light colour: 3.000K (warm white)  
Dimensions (cross-section): 19 x 14mm




Type	Long luminaire	Output light
JR0611	300mm	4.5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**SYMBOL MEANING**  
CE mark (Conformity with European safety standards)  
 Device and packaging recyclable  
 In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may not more be added to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection.  
 Dispose of waste with care and according to local regulations. Do not use for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 года об электрических и электронных отходах.

**LED Drivers**  
Operating voltage / frequency: 220-240V~ 50Hz  
Output voltage: 12V~  
Ambient temperature in operation (Ta): +45°C  
Ambient temperature for storage (Tc): max. +80°C  
**Light**  
Operating voltage: 12V~  
LED light colour: 3.000K (warm white)  
Dimensions (cross-section): 19 x 14mm

Type	Long luminaire	Output light
JR0611	300mm	4.5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**SYMBOL MEANING**  
CE mark (Conformity with European safety standards)  
 Device and packaging recyclable  
 In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may not more be added to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection.  
 Dispose of waste with care and according to local regulations. Do not use for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 года об электрических и электронных отходах.

**EXPLICATION DES SYMBOLES**  
CE Marque CE (conforme avec les normes de sécurité européenne)  
 Appareil et emballage recyclables  
 Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non dangereux. Le symbole de la poubelle avec les roues indique la nécessité de les déposer dans une décharge appropriée.  
 Partez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte, que lorsque vous n'utilisez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. о старых электрических и электронных приборах.

**Luminaire sous meuble à LED XS Instructions of mounting & utilisation**

**USAGE PRÉVU**  
Luminaire sous meuble à LED destiné au montage sous des meubles avec des surfaces normalement non inflammables intérieures seccas.  
Destiné uniquement à l'usage dans des locaux secs.

**SÉCURITÉ**  
Inadapté pour l'application dans un environnement à risque d'explosion !  
Respecter et conserver les instructions d'utilisation !  
Ne pas utiliser l'appareil en cas de détérioration !  
Ne dot pas être utilisé par des enfants !  
Ne pas mettre en appareil défectueux en service !

**VOLUME DE LIVRAISON**  
Figure 1 :  
a) 1 luminaire  
b) 1 x câble de raccordement  
c) 1 x photo de LED  
d) 2 x clips de montage avec vis  
Contrôler l'intégralité et le parfait état du volume de livraison.  
Ne pas utiliser les pièces détachées ou défectueuses : ne monter pas l'appareil ! Ne mettre pas l'appareil en service !

**MONTAGE**  
Rис. 2 : Fixer les deux clips de montage avec 1 vis chacun. Enfoncez le luminaire jusqu'à ce qu'il se connecte dans les clips de montage.

**RACCORDEMENT**  
**Travailler hors tension !**  
**Couper le fusible principal !**  
Figure 3a: Connecter la lampe au pilote de LED.  
Figure 3b: Brancher la fiche du pilote de LED dans la prise de courant.

**Raccorder plusieurs luminaires**  
Vous pouvez raccorder plusieurs luminaires de la même série sur un pilote de LED commun.  
**ATTENTION:** Les puissances de toutes les pièces à assembler de se additionnent. Veillez à ne pas dépasser la puissance admise du pilote de LED (cf. « Caractéristiques techniques ») !

Figure 3c: Raccorder plusieurs luminaires avec une câble de raccordement.  
Figure 4: Ne raccorder plus de luminaires avec la fois que la somme des puissances des luminaires a atteint sa puissance admise du pilote de LED.




**ALLUMER ET ÉTEINDRE**  
Rис. 5 : L'interrupteur marche/arrêt réagit aux contacts légers.




**NETTOYAGE**  
**Travailler hors tension !**  
**Couper le fusible principal ou débrancher la prise.**  
Nettoyez toutes les pièces avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de substances chimiques!

**REPARATION**  
Les luminaires et le pilote de LED ne comprennent pas de pièces réparables.  
Éliminer les pièces défectueuses conformément à la réglementation régionale.  
Ne jetez pas les pièces défectueuses avec les ordures ménagères.

**GARANTIES TECHNIQUES**  
**Contrôleur-LED**  
Tension de service / fréquence réseau: 220-240V~ 50Hz  
Tension de sortie: 12V~  
Température ambiante en service (Ta): -20...+45°C  
Température de service pendant le stockage (Tc): max. +80°C  
**Luminaire**  
Tension de service: 12V~  
Couleur de la lumière à LED: 3.000K (blanc chaud)  
Dimensions (coupe transversale): 19 x 14mm

Type	Longueur du luminaire	Puissance du luminaire
JR0611	300mm	4,5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**EXPLICATION DES SYMBOLES**  
CE Marque CE (conforme avec les normes de sécurité européenne)  
 Appareil et emballage recyclables  
 Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non dangereux. Le symbole de la poubelle avec les roues indique la nécessité de les déposer dans une décharge appropriée.  
 Partez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte, que lorsque vous n'utilisez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. о старых электрических и электронных приборах.

**EXPLICATION DES SYMBOLES**  
CE Marque CE (conforme avec les normes de sécurité européenne)  
 Appareil et emballage recyclables  
 Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non dangereux. Le symbole de la poubelle avec les roues indique la nécessité de les déposer dans une décharge appropriée.  
 Partez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte, que lorsque vous n'utilisez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. о старых электрических и электронных приборах.

**Estructura de luces LED XS Montaje e instrucciones**

**USO PREVISTO**  
Estructura de luces LED para el montaje en mueble con superficies inflamables. Usar únicamente en habitaciones interiores secas.

**SEGURIDAD**  
No use el dispositivo en ambientes potencialmente explosivos!  
¡Tenga en cuenta las instrucciones de uso y consérvelas!  
¡Proporcione las instrucciones al siguiente propietario!  
¡Los niños no deben usar este dispositivo!  
¡No use el dispositivo en caso de deterioro!

**INCLUIDO**  
Ilustración 1:  
a) 1 luz  
b) 1 Cable de conexión  
c) 1 unidad LED  
d) 2 x Clips de montaje con tornillos  
Compruebe que dispone de todas las piezas y asegúrese de que está en perfecto estado.  
Si hay piezas defectuosas o deterioradas: ¡No monte el dispositivo! ¡No ponga el dispositivo en funcionamiento!

**MONTAJ**  
Ilustración 2: Ajuste ambos clips de montaje con un tornillo. Presione las luces hasta que encajen en los clips de montaje.

**CONEXIÓN**  
**¡Asegúrese de desconectar la tensión!**  
**¡Desconecte la seguridad de la vivienda!**  
Ilustración 3a: Conecte las luces al controlador LED.  
Ilustración 3b: Introduzca la pines del controlador LED en la caja del enchufe.

**Conecte las luces**  
Puede conectar varias luces del mismo tipo en un único controlador LED.  
**ATENCIÓN:** La potencia de todas las luces se suma. Asegúrese de que no se sobrepase la resistencia del controlador LED (véase „Datos técnicos“).

Ilustración 3c: Conecte varias luces con el cable de conexión.  
Ilustración 4: Cuando la suma de la potencia de las luces alcanza la resistencia del controlador LED, no se debe conectar más luces.

**ENCENDIDO Y APAGAR**  
Rис. 5: L'interruptor de encendido / apagado reacciona con un toque suave.




**LIMPIEZA**  
**¡Asegúrese de desconectar la tensión!**  
**¡Apare la seguridad de la vivienda o desconecte el enchufe!**  
Limpie todas las partes con un paño poco húmedo. ¡No use productos químicos!




**REPARAR**  
Las luces y el controlador LED no contienen componentes reparables.  
Elimine las piezas defectuosas conforme a la normativa regional vigente.  
No tire las partes defectuosas a la basura!

**REPARATION**  
Les luminaires et le pilote de LED ne contiennent pas de pièces réparables.  
Éliminer les pièces défectueuses conformément à la réglementation régionale.  
Ne jetez pas les pièces défectueuses avec les ordures ménagères.

**DATOS TÉCNICOS**  
**Controlador-LED**  
Tensión de trabajo / frecuencia de rete: 220-240V~ 50Hz  
Tensión de salida: 12V~  
Temperatura ambiente en funcionamiento (Ta): -20...+45°C  
Temperatura ambiente en almacenamiento (Tc): max. +80°C  
**Luces**  
Tensión de trabajo: 12V~  
Luz de color-LED: 3.000K (blanco cálido)  
Dimensiones (sección transversal): 19 x 14mm

Tipo	Longitud de la luz	Potencia de la luz
JR0611	300mm	4,5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**DESCRIPCIÓN DE LOS SIMBOLOS**  
CE Símbolo CE (Conformidad con las normas de seguridad europea)  
 Dispositivo y paquete reciclables  
 De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo de la basura con ruedas indica la necesidad de depositar los residuos en un contenedor adecuado.  
 Colóbre usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a un servicio de residuos eléctricos de residuos cuando no va a utilizarlo más.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 года об электрических и электронных отходах.

**DESCRIPCIÓN DE LOS SIMBOLOS**  
CE Símbolo CE (Conformidad con las normas de seguridad europea)  
 Dispositivo y paquete reciclables  
 De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo de la basura con ruedas indica la necesidad de depositar los residuos en un contenedor adecuado.  
 Colóbre usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a un servicio de residuos eléctricos de residuos cuando no va a utilizarlo más.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 года об электрических и электронных отходах.

**Lampada LED sottopente XS Manuale di montaggio e d'uso**

**SCOPO D'IMPIEGO**  
Lampada LED sottopente per montaggio a mobile con normale superficie infiammabile. Usare solo in ambienti interni asciutti.

**SICUREZZA**  
Non adatta all'applicazione in ambiente con pericolo di esplosione!  
Osservare e conservare il manuale d'uso!  
Consegnare il manuale d'uso al terzi!  
Non adatta all'uso da parte di bambini!  
Non utilizzare il dispositivo danneggiato!

**NELLA CONFEZIONE**  
Fig. 1:  
a) 1 lampada  
b) 1 cavo di collegamento  
c) 1 unità LED  
d) 2 x Clip di montaggio con vite  
Controllare che la fornitura sia completa e non presenti eventuali danni.  
In caso di mancanza o guasto delle parti: Non montare l'apparecchio! Non mettere in funzione l'apparecchio!

**MONTAGGIO**  
Fig. 2: Fissare entrambe le clip di montaggio con 1 vite. Premere la lampada finché non si incastra nelle clip di montaggio.

**CHIUDERE**  
**Assicurarsi senza tensione!**  
**Disattivare il fusibile generale!**  
Fig. 3a: Collegare la lampada all'unità LED.  
Fig. 3b: Inserire la spina dell'unità LED nella presa di corrente.

**Collegare più lampade**  
È possibile collegare più lampade della stessa serie ad una stessa unità LED.  
**ATTENZIONE:** La potenza di tutte le lampade collegate si sommano. Far attenzione a non superare la resistenza dell'unità LED (vedi „Dati tecnici“).

Fig. 3c: Collegare altre lampade con il cavo di collegamento.  
Fig. 4: Se la somma delle resistenze delle lampade raggiunge la resistenza dell'unità LED, non collegare altre lampade.




**ACCENSIONE E SPENNERAMENTO**  
Rис. 5: L'interruptor de encendido / apagado reacciona al leveo contatto.

**PULIZIA**  
**Lavorare senza tensione!**  
**Disattivare la tensione domestica o tirare la spina di corrente!**  
Limpie tutte le parti con un panno leggermente umido. Non utilizzare prodotti chimici!

**RIPARAZIONE**  
La lampada e l'unità LED non contengono nessun componente riparabile.  
Eliminare le parti difettose secondo la disposizione regionale.  
Non smaltire le parti difettose nei rifiuti domestici!

**DATI TECNICI**  
**Unità LED**  
Tensione di esercizio/frequenza di rete: 220-240V~ 50Hz  
Tensione in uscita: 12V~  
Temperatura ambiente durante il funzionamento (Ta): -20...+45°C  
Temperatura ambiente durante lo stoccaggio (Tc): max. +80°C  
**Lampada**  
Tensione di esercizio: 12V~  
Intensità luminosa LED: 3.000K (bianco caldo)  
Dimensioni (sezione): 19 x 14mm

Tipo	Lunghezza lampada	Potenza lampada
JR0611	300mm	4,5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**SPIEGIONE DI SIMBOLI**  
CE indicazione CE (conformità con le norme di sicurezza europea)  
 Dispositivo e imballaggio riciclabile  
 Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici domestici non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo della spazzatura con ruote indica la necessità di depositare i rifiuti in un contenitore appropriato.  
 Tambien así en la protección del medio ambiente entregando este aparato a un servicio de residuos eléctricos de residuos cuando no va a utilizarlo más.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. об электрических и электронных отходах.

**LED-es bútorra szerelhető lámpa XS Szerelési- és használati utasítás**

**ALKALMAZÁSI TERÜLET**  
LED-es bútorra szerelhető lámpa normál gyúlékony anyagu felületre. Csak száraz belső térben történő használatra.

**BIZTONSÁG**  
Nem használható robbanásveszélyes környezetben!  
Övessen el figyelmesen és tartsa meg a kezelési utasítást!  
A kezelési utasítást adja át a termék következő tulajdonosának!  
Gyermekek nem használhatják!  
Nem használható a sérült készülék használatára!

**A CSOMAGBAN TARTALMA**  
Ábra 1:  
a) 1 x lámpa  
b) 1 x csatlakozó kábel  
c) 1 x LED meghajtó  
d) 2 x csatlakozó kábel  
Ellenőrizze, hogy a csomag tartalmát, hogy minden tételek tartalmaz-e, és hogy azok megfelelő állapotban vannak-e.  
Amennyiben hiányosságokat, vagy sérülést észlel: Ne szerelje fel a terméket! Ne helyezze üzembe a terméket!

**SZERELÉS**  
Ábra 2: Rögösítse a lámpát kétféle kiegészítő egy-egy csavarral. Kattintassa bele a lámpát a szerelő kiegészítő.

**CSATLAKOZTATÁS**  
**Szerelés előtt feszültségmentesítés!**  
**Kapcsolja le a kapcsolótáblán a biztosítékot!**  
Fig. 3a: Csatlakoztassa a lámpát az LED meghajtóhoz.  
Fig. 3b: Csatlakoztassa a LED meghajtó hálózati csatlakozóját a hálózati konnektorba.

**Több lámpa csatlakoztatása**  
Azonos sorozatból több lámpát is csatlakoztathat egy közös LED meghajtóhoz.  
**FIGYELM:** Az összes csatlakoztatott lámpa teljesítménye összeadódik. Vigyéljen arra, hogy a LED meghajtót ne terhelje túl (lásd „Műszaki adatok“!).



Ábra 3c: További lámpákat csatlakoztathat kábelcsatlakozással.  
Ábra 4: Ha a lámpák összehozott teljesítménye elérte a LED meghajtó terhelhetőségét, akkor ne csatlakoztasson további lámpát.

**BE- ÉS KIKAPCSOLÁS**  
Ábra 5: A be- és kikapcsolás könnyed érintéssel történik.

**TISZTÍTÁS**  
**Szerelés előtt feszültségmentesítés!**  
**Kapcsolja le a kapcsolótáblán a biztosítékot vagy húzza ki a hálózati csatlakozót!**  
Egy nedves ruhával tisztítsa meg minden felületet. Ne használjon vegyszereket!  
A meghibásodott elemeket ne helyezze előlőrészbe!  
A meghibásodott elemeket ne tegye a háztartási szemétkukába!

**MŰSZAKI ADATOK**  
**LED meghajtó**  
Üzemi feszültség/hálózati frekvencia: 220-240V~ 50Hz  
Kimeneti feszültség: 12V~  
A környezeti hőmérséklet az üzemi hőmérséklet (Ta): -20...+45°C  
**Lámpa**  
Üzemi feszültség: 12V~  
LED fény színe: 3000K (meleg fehér)  
Méret (szélesség): 19 x 14mm

Típus	A lámpa hossza	A lámpa teljesítménye
JR0611	300mm	4,5W
JR0612	600mm	9W
JR0613	1.000mm	15W

**SYMBOLOK JELENTÉSE**  
CE jel (megfelel az európai biztonsági normáknak)  
 A termék és a csomagolás újrahasznosítható  
 Az elhasznált elektronikus és elektrotechnikai készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékokhoz tenni. A készülékek elhelyezését hulladékirtási szimbólumra a szelektív gyűjtés szokásosságára utal.  
A környezeti védelem érdekében a készülékeket az elektronikus hulladékgyűjtés rendszerébe kell leadni.  
A termék eldobását megelőzően a készülékeket az elektronikus hulladékgyűjtés rendszerébe kell leadni.  
**ДИРЕКТИВА 2012/19/EU** ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. об электрических и электронных отходах.

**LED ugradbena svjetiljka XS Upute za montažu i uporabu**

**SVRHA UPORABE**  
LED ugradbena svjetiljka za montažu na pohiľno i običajno meľuvim površinama. Samo za uporabu u suhim notranjim prostorima.

**SIGURNOST**  
Nije prikladna za uporabu u okruženju kojemu prijeti opasnost od eksplozije!  
Pročitajte sve upute za uporabu i čuvajte ih!  
Posljedice upute za uporabu kasnijim vlasnicima!  
Nemo namjeravati za djecu uporabiti!  
Oštećeni uređaji ne stavljajte u pogon!

**OPSEG ISPORUKE**  
Slika 1:  
a) 1 svjetiljka  
b) 1 x spojni kabl  
c) 1 x LED pogonski sklop  
d) 2 x Montažna spojka s vijkom  
Provjerite je li sve isporučeno i u besprijekornom stanju.  
Uvjerite se da su materijal ispunjava sve zahtjeve iz ovog uputa.  
Em caso de peças em falta ou material danificado: não monte o dispositivo! Não ligue o dispositivo à corrente elétrica!

**PRILJUČAK**  
**Radite bez napona!**  
**Isključite kućne osigurače!**  
Očistite sve dijelove s laganim naponom krpom. Ne koristite kemikalije.

**PRIPRIJAVITE VIŠE SVJETILJKI**  
Možete priključiti više svjetiljki iz iste serije na zajednički LED pogonski sklop.  
POZOR: Zbrajajte snage svih priključenih svjetiljki. Pazite na to da se ne prekorači opterećenost LED pogonskog sklopa (vidi „Tehnički podaci“!).

Abb. 3c: Spojite ostale svjetiljke spojni kablom.  
Slika 3c: Spojite sve svjetiljke spojni kablom.  
Fig. 3c: Spojite svjetiljke spojni kablom. Ne stavljajte svjetiljku dok ne gledate u držač za montažu.

**UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE**  
Slika 5: Prekidač za uključivanje / isključivanje reagira na lagani dodir.

**NAMEN UPORABE**  
LED ugradbena svjetiljka za montažu na pohiľno i običajno meľuvim površinama. Samo za uporabu u su

